

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	DEUTZ - FAER	D 6507 A-C (D 1057 A-N)	CH 4950 16

Constructeur KLOECKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, D-5000 XIN 80
 Identification sur la plaque du constructeur "D 1057 A-N"
devant le N° du châssis -
 Plaque constructeur à droite, à l'avant latéralement au-dessus de l'essieu avant, sur le carénage
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement au-dessus du support de l'essieu
 Identification du moteur "F4L 912" à gauche, latéralement sur le bloc (plaque)
 Importateur principal Rans F. Würgler, 8910 Affoltern a.A.
 Véhicule homologué 77 430 023

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction hydrostatique, assistance hydraulique

Transmission mécanique synchronisée

Nombre de vitesses 8 ou 12 Entraînement toutes roues *

Frein de service mécanique, à disques,
sur les roues arrière,
frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage

Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur l'arbre
intermédiaire resp. sur les roues arrière

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire

Régulateur -

Contrôle 2 circuits -

Moteur

Marque DEUTZ Type F4L 912.46

Construction en ligne Temps 4

Carburant D Position avant

Refroidissement air Nombre cylindres 4

Alésage 100 Course 120

Cylindrée 3768 CV-impôt 19,19

Puissance en kW 46 (DIN) à Vmin 2130

Bruit à l'arrêt 76,0 dB/A à Vmin 1600

Silencieux 1 pot = 600 x Ø 125/60 mm

Mesure des gaz Bacharach = 3,5

Déparasitage -

Carrosserie cabine de sécurité SEKURA CSD No 0 340

Nombre de portes 2 Compteur de vitesse _____

Ceintures sécurité av _____ ar _____

Cale _____ Rétroviseurs gauche + droite

Antivol _____

Nombre de places t 1 av _____ centre _____ ar _____

Dimensions

Longueur Intérieur 3770 Empattements 2190

Largeur 1880-2350 Essieu double av _____ ar _____

Hauteur (cheminée) 2510 Voies av _____ ar _____

Porte à faux av 530 Voies av 1382 - 1415

ar 1050 ar 1420 - 1920

Distance volant - vers l'avant du véhicule Braquage Ø q 9900 d 10000

Poids

Poids à vide avant 1255 arrière 1885 total 3140

Charge utile _____

Poids total _____

Poids garantis 2200 3000 4000

Pneus 10,5 - 20 MPT 16,9 R 30 _____ +)

Ply / bar 6 / 2,5 6 / 1,3

Charge 2750 3800

pour V max 80 30

Jantes 9 x 20 15 L x 30

Gat poids remorquable avec/sans frein mécanique automatique

Garantie poids de l'ensemble 34000

Poids remorquable testé _____

Charge garantie sur le toit _____

Vitesse maximale selon le constructeur 25,0 km/h

testée 25,0 km/h à Vmin 2130 au moteur 1160/630 prise de force

Equipement §)			
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	CR	(E)	
Feux de position	A	(E)	séparé
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Clignoteurs	av	1	(E)
			ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar 2+2/I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux arrière de brouillard			
Feux complémentaires			
Eclairage plaque			
Essuie-glace			1/balai
Avertisseurs			BOSCH et 20016 avec/sans lave-glace
			ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	DEUTZ - FAHR D 6507 A - C		
Homologation			
N°	CH	4950 16	
Carrosserie			
Places	total	1	avant
Poids à vide	3140	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	19,19
Poids total		Cylindrée	3768

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Entraînement : sur toutes les roues avec libération de la traction avant.

+) Variante de pneus : AR = 12,4 R 36 6 PR 2880 (1,7) V_{max} 30 km/h
 13,6 R 36 6 PR 3230 (1,6) 30 km/h

§) Equipement : lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés; l'emplacement des feux de position, des clignoteurs AV et des catadioptres est admis pour raisons techniques.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Affoltern a.A., 30.08.-02.09.82

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation